

Zeitschrift: Die Berner Woche
Band: 30 (1940)
Heft: 27

Artikel: Ortswehr!
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-645567>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 25.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

schwierige Stelle fand ich nirgends. Dennoch kamen wir nicht allzu rasch vorwärts, einmal weil eine Dreierpartie in den Felsen immer ziemlich viel Zeit braucht und dann auch, weil ein vollbepackter Sack beim Klettern noch nie tempofördernd gewirkt hat. So erreichten wir denn den Gipfel erst gegen Mittag, leider etwas spät, indem bereits Nebel um den Felsaufbau des höchsten Punktes strich und uns den Genuß einer umfassenden Aussicht raubte.

Der Abstieg wurde kurz nach ein Uhr angetreten. Die berühmte Stelle der Kanzel machte uns wenig Eindruck, da man statt über tausend Meter in die Tiefe nur in wogende Nebelmassen blickte. Auch die als gefährlich bekannte Binerplatte wurde glatt bewältigt. Dann aber machte sich die Länge des Abstieges immer stärker geltend. Auf der großen Moräne mit dem seltsamen Namen Efelshuggen überraschte uns die Nacht und es wurde elf Uhr bis wir das in tiefter Ruhe liegende Trifthotel erreichten. Als wir dort und an den Nebengebäuden energisch anklopfen, kam aus einem der letzteren eine verschlafene Gestalt heraus. „Ist es scho Zyt?“ Ein Führer hatte auf unser Klopfkonzert hin geglaubt, es sei bereits Morgen. Wir beruhigten den Braven und krochen selbst sofort ins Bett, müde, aber vollauf befriedigt ob des Großartigen, das wir an einem der schönsten Berge Zermatts erlebt hatten.

* * *

Anderntags sitzen wir im Garten des Hotels Mont Cervin in Zermatt. Ein Wettersturz ist eingetreten. Zwei Tage später treibt uns strömender Regen von der Bâtemphütte zu Tal.

Aber bald strahlt die Walliser Sonne wieder, und über Bruneggshorn und Birshorn erreichen wir das Val d'Annivier und Zinal.

Noch einmal — in diesem leidigen Sommer des Jahres 1939 mit den wenigen guten Tagen — wandern wir ins Wallis. Von Arolla aus steigen wir empor zum Felsenhorst der Batolhütte und auf die Aiguille de la Tsa, auf die Bouquetins und erreichen gleichen Tags Schönbühl. Über den Col Durand geht's auf die Pointe de Zinal und zur Cabane Monntet. Der Westgrat des Besso läßt uns noch einmal nach Herzenslust klettern, doch dann ist's zu Ende mit dem schönen Wetter. Sehnsüchtig schauen wir zum Zingirothorn und Gabelhorn hinauf, als wir in schuttfestem Neuschnee grimmig ob dem Wetterpech zu Tale steigen. Zwei Tage später verlassen wir die Weißhornhütte — es schneit und regnet und wir wissen, daß für längere Zeit die Walliser Gipfel unerreichbar sind.

* * *

Jetzt ist all dies zur Erinnerung geworden. In den Klubbütten stehen unsere Soldaten und über die Grenzgipfel wandert die Patrouille. Die Bergsteiger sind Feldgrau geworden, der eine steht an der Grenze, der andere da oder dort im Schweizerland. Ihnen allen wird das Licht der Berge im Herzen dafür weiter leuchten als Gewähr, daß es wieder besser werden wird auf dieser seltsamen Welt. Still glimmt die Hoffnung auf den Frieden, den ja niemand besser kennt und inniger liebt, als wer ihn dort oben erlebt hat.

Über den Wall der Berner Alpen grüße ich das Wallis, das mir während vielen Jahren Ziel und Hoffnung und Erfüllung war.

Ortswehr!

Die Rede des Regierungsratshalters an die Ortswehrsoldaten von Bolligen, Muri, Stettlen und Bechigen.

Im Auftrage unserer obersten Landesbehörde, des Bundesrates, im Auftrage unseres Herrn Generals und ferner im Auftrage der Berner Regierung liegt mir die ehrenvolle Pflicht ob, euch Ortswehren von Bolligen, Muri, Stettlen und Bechigen auf Grund der bestehenden militärischen Vorschriften zu vereidigen.

Im Monat Mai dieses Jahres, wo jenseits unserer Grenzen die Millionenheere aufeinanderstießen, hat es unsere oberste Landesbehörde und mit ihr unser General für notwendig erachtet, auch im Hinterlande alle verfügbaren Kräfte zu sammeln und für eine wirksame Abwehr bereit zu stellen. Im ganzen Schweizerlande sind Aufrufe erlassen worden, und es wurde die schießpflichtige und schießfähige Mannschaft ersucht, sich dem Vaterlande zur Verfügung zu stellen. Zu Tausenden ist diesem Ruf Folge geleistet worden.

Auch ihr Mannen aus den Gemeinden Bolligen, Muri, Stettlen und Bechigen habt keinen Moment gezögert sich unserem Lande zur Verfügung zu stellen. So sehe ich da vor mir Männer jeden Alters, vom Jüngling, der kaum der Schule entwachsen, bis zum lebenserfahren Greis. Euch alle hielt es nicht zurück, als dem Schweizerlande Gefahr drohte. Für diese Opferwilligkeit, für diesen echten Schweizerfinn danke ich euch allen, namens unserer Landesbehörden aufs beste.

Den gleichen Dank möchte ich auch abstaten allen militärischen und zivilen Instanzen, die sich um die Organisation der Ortswehren verdient gemacht haben.

Wenn auch heute an unsern Landesgrenzen Waffenruhe herrscht, so ist doch leider der Friede in Europa noch nicht eingeleitet. So lange dies nicht der Fall ist, hat unsere Armee und damit auch ihr Ortswehren als Bestandteil dieser Armee, wachsam zu sein.

Der Oberbefehlshaber unserer Armee sagt in einem Tagesbefehl vom 28. dieses Monats in dieser Hinsicht u. a. folgendes:

„Die Aufgabe der Armee ist nicht beendet. Sie bleibt für morgen, was sie heute ist und was sie auch gestern war: Die Verteidigung der Ehre und der Unabhängigkeit des Heimatlandes. — Um diesem Auftrag gewachsen zu sein, muß die Armee ausgebildet und geübt bleiben. Ihr moralischer Halt und ihre Widerstandskraft müssen bewahrt werden. — Einzig der Tod befreit den Schweizerfeldaten von seiner Pflicht gegenüber dem Vaterland.“

Ihr Soldaten von den Ortswehren, unser Schweizerland zählt auch auf euch. Es erwartet von euch, daß ihr weiterhin eure Pflicht restlos erfüllt.

Die Ortswehr rückt auf

Bilder von der Verteidigung der Ortswehren Bern Stadt und Bern Land vom 29. und 30. Juni.



Trommler der Ortswehren Stettlen und Deisswil rücken auf.



Ortswehrsoldaten marschieren durch ein bernisches Dorf zur Verteidigung.



Landwirte aus der Gegend von Köniz.



Ich schwöre es!

Im Auftrag unserer obersten Landesbehörde sowie des Oberbefehlshabers der Armee wurden in der Schweiz die Ortswehrsoldaten, auf Grund der militärischen Vorschriften, vereidigt.

Photos: P. Senn u. Tüèche

